

EVANGÉLIUM HIRNÖK

THE GOSPEL MESSENGER

Mondá Isten: — Imé mindeneket megújítok".... (Jel. 21:5)
 Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség Hivatalos Lapja
 Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America

VOL. XXIX évfolyam

JANUARY 1

No. 1 Szám

KARÁCSONY!

Ez a nap az, amelyen megszületett a világ világossága, a béke fejedelme és ennek az évfordulóját kétezer év óta nagy meghatottsággal ünnepli meg a földkerekségén mindenhol az Isten népe. A szegényes bethlehemi istálló felett ekkor gyuladt ki még tündöklőben egy bizonyos csillag, amely messze napkeleten is széthinté utjelző világát.

A történelmi feljegyzések szerint már Krisztus előtt hatszáz éven keresztül nagy meghatottsággal ünnepelte meg a december 25-ik napját az ősnemzedék a "Buddha" születésének emlékére, ami szószerint anyit jelent, hogy felkent. Ennek a dátumnak különösségét fokozza aztán az is, hogy Buddha előtt jóval korábban az assírok és a babilóniaknak és még ezek elődei is, szintén nagy meghatottsággal ülték meg ezt a napot, mert a tudósai szerint ekkor született meg a nap-isten, a Tammusz, az Adomisz, sőt az őszidő Adonaj, ahogy az égboltozat fé-



nyes istenét a különféle népek és vallások nevezték. A mende-monda állítások szerint ezek születését is fényes csillagok jelezték és tekintélyes keleti bölcsők mentek látogatásukra.

Mi azonban nem törődünk a tudományos, csillagászati és természet tudományi vonatkozásokkal és nekünk nem az asztrális, hanem a lelki világ világossága. Megváltója, a béke fejedelme, a szeretet Istene született meg e napon. Aztán a dátummal, a december 25-ikével sem törődünk, fő és lényeges dolog előttünk az, hogy akár december 25. előtt, akár utána, de abban az időben, a világ nagy vajudása és várakozása idején született meg a világ Megváltója, a béke fejedelme.

A lapok nélküli régi világban millió és millió prédikációban hirdették azt a dicső eseményt a béke után szomjazó emberiségnek, azóta pedig, hogy hírlapok léteznek, sok ünnepi vezércikkben is figyelmeztetik rá a javíthatatlan emberiséget

Aldásokban gazdag ünnepeket kívánunk gyülekezeteinknek.

Dicsőség a magasságban Istennek és béke a földön a jó akaratú embereknek, mondják e napon évszázadok óta. Az emberiségnek nagyon kicsi része Karácsonykor fölemeli szívét a felhők fölött lakó Magasságoshoz, a felfoghatatlan titokzatoshoz és vidáman zengi az Ő dicsőségét. De a másik nagy részének, sajnos, csak a falra borsót hányás évfordulója a Karácsony ünnepe. Megszületett a béke Fejedelme, mondják szájjal sokan, de alig várják az időt, hogy mindjárt másnap nyakon vágassák haragosukat, megrohanhassák a kisebb népeket, nemzeteket hódítási célokból. Az ilyen lelkületű népek hasztalan hirdetik, hogy megszületett a béke Fejedelme, az emberszeretet Istene. Ugy tűnik fel, hogy nem értik vagy talán nem is akarják érteni, felfogni a Karácsony óriási jelentőségét. Kegyetlenül harcolnak, zsarolnak és aljas életmódot folytatnak; önzés, vakhit és hitetlenség irányítása alatt állnak; megcsontosodott hibás rendszert követnek és egyéb istentelen dolgot cselekesznek. Ezen óriási bűnök ellen kell az Isten népének harcolni az evangélium fegyverével.

De küzdeni kell a hívő embernek a lelke ellenségeivel is. Minden rosszal és gonoszsággal szívének fel-fellobbanó nemtelen indulataival; a testnek bűnös vágyaival; a világ kísértéseivel, a hitetlenséggel és erkölcstelenséggel.

De fájdalom, míg abban a harcban, a testiekért folyik, minden ember részt vesz; sőt vitézül küzd: addig a lelki harcban a szépért, jóért és igazért való nemes küzdelemben, sokan nem vesznek részt; legtöbben csüggedten, lelkesedés nélkül harcolnak s csak kevesek azok, akik "felöltözvén az Istennek minden fegyverét, ama nemes harcot híven harcolják". (II Tim. 4:8) Sőt vannak, akik nemcsak nem küzdenek az emberi boldogság és üdvösség ezen ellenségei ellen, hanem oda szegődnek az ellentáborba, hogy annál gazdagabb részük legyen azokban, amiket a test kíván és szeret. Ezek a leggonoszabb, a legveszedelmesebb emberek, kik önző célból keresztyül gázolnak mindenben, kik előtt nincsen semmi szent; kikre nézve igazság, jog, embertársaik vagyona, jóléte, becsülete, boldogsága, sőt élete is semmi, midőn saját érdekeik megvédéséről van szó.

Ezen volt Heródes is, a rómaiak által már akkor meghódított Zsidóországnak hübéres királya. Urával, a császárral

szemben hízog és alázatos szolga; népével szemben pedig könyörületet nem ismerő zsarnok; ki ahelyett, hogy örült volna, midőn megtudta a napkeleti bölcséktől, hogy megszületett a megígért, a próféták által megígérendő szabadító, ama lelki király, "kinek uralkodása alatt teljes lesz a föld az Urnak tudományával, mint a tenger vize beborította a földet" (Esa 11:9); megfélemlék az ő szívében, koronáját, királyi biborát látván veszélyeztetve, vadállati kegyetlenséggel mészároltatja le az ártatlan kicsinyek százait; egy nemzedéket pusztít ki, csak hogy azt az egyet megölve tudhassa, akinek születése emlékére ünnepeljük a karácsonyt.

De azonban az, aki minden jó és igaz ügynek oltalma és öveire gondot viselő Isten, megszabadítja a biztos haláltól az égi gyermekeket, kire oly nagy feladat, a legszentebb hivatás várt: az emberiség megváltása. Azt a szívet, melyben ott szunnyadt a világmegváltói szeretet, sem sikerült átszurni a vérszomjas király gyilkos szolgálójának; annak a gyermeknek élni, felnőni kellett, hogy megjelentve Isten akaratát, kivezesse a bűn és kárhozat utvesztőjéből az emberiséget, hogy megengesztelje Istent, kibékítse az eget a földdel s utat nyisson minden igazán megtérő léleknek az üdvösségre.

Legyen tehát részünkre irányadó elv a szeretet, mely nem társadalmi választalat állít, nem osztályérdeket véd feltékenyen, nem magát nézi s mást nem bánt, ha elvesz is, hanem a mélységet temeti be, mely embert embertől elválasztja egyenlősít az Istenfiúság nagy testvérségével s magát beleolvasztja a közboldog munkásainak egyetemébe. Az a szeretet nem földi, hanem égi termék, mely Istentől küldetett Krisztusban mihozzánk egy régmúlt napon s az a nap a karácsony

F.....s

VARRÓGÉP A VONATON.

A new yorki nőegylet újból tanujelét adta áldozatkészségének és akaratának. Mert őszi gyűlésükön, mikor megtudta a konvenciói delegátusoktól, hogy a Menházban egy varrógépre nagy szükség van azonnal határoztak és cselekedtek. Vettek egy varrógépet, vonatra tették s már a vasutársulat értesítette is őket, hogy a varrógép kézbesive lett. Mi is feltételezzük innen a távolból, hogy az a gép ottan jó szolgálatot fog tenni a következő években. Kívánnunk kedves öregeinknek minden jót.

Közli a figyelő

BOLDOG UJÉVET!

Az Újév első napján felkeresik az emberek egymást, s ha találkoznak egymással, mindenfelől hangzik a jó kívánság: Boldog Újévet!

Régi jó vagy rossz szokás az, de legáltalában. — Ugy egy percre az év első napján alább senkinek se árt és senkinek se haszfeled az ember bánatot, szenvedést s ama jó kívánságot jólesik elmondani felebarátjának. Ezt ugyan megszokták már, hogy ragaszkodnak ahhoz az oktan szokásukhoz, hogy muzsika szó mellett táncolva borközi állapotban bucsuznak az ó-évtől, illetve köszöntik az újévet. Akinek az ó-év bevált, az örömeiben mulat, akinek pedig rossz éve volt, bánatában vigad, a boldog több boldogságot remél, a boldogtalan pedig az újévtől várja sorsának jobbra fordulását.

Legtöbb ember újévkor akar új életet kezdeni. Annyi jószándékkal kezdi meg az újévet, hogyha azoknak csak felét megvalósítja, valóban boldogulnia kellene az új esztendőben. Megfogadja, hogy rossz szokásairól, szenvedélyeiről lemond, de ez csak rendesen üres fogalom és az új esztendőben is régi életmódját folytatja. Az aki időhatárhoz köti megjavulását, rendesen gyenge jellemű ember, mert akiben erős az akarat, az nem várja meg a január elsejét, hanem reformálódik abban a pillanatban, amikor tudatára jut, hogy eddigi élete helytelen volt.

Január elseje époly nap, mint az év bármely napja és aki egyéb napokon nem tud megváltozni, bűneiből megtérni, az januárban sem változik meg és aki újévig halasztja jószándékainak kivitelét, az csak kifogást keres, hogy újévig jobban kitombolhassa magát. Újévkor aztán egypár napig talán állhatatos marad szándékához, de ezután felülkerekedik benne a gyengébb természete és ott folytatja, ahol december 31-k napján elhagyta. Egyik év így a másik után mulik, de a jó szándék csak mindig jó szándék marad és minden évfordulón újból és újból megvalósításra vár. Az illető marad a régi, nem javul, sőt talán tovább csuszlik a lejtőn a gonoszság fertőjének mocsarába. Az emberek a rosszhoz ragaszkodnak és a jóhoz nehezebb hozzászoktatni őket, mint a rosszról eltéríteni. A rossznak csodálatos vonzereje van, ellenben a jót kevés ember hajlandó követni. A rosszról mindenki tudja, hogy rossz, de

azért az emberek lelkiismereti furdalás nélkül praktizálják, ellenben a jót magyarázni kell és bár folyton magyarázzák a jó példa mégis kevés követőre akad.

Az újév napja a megszegett fogadalmak napja, mert aki csak az új esztendőben akarja megkezdeni az új életet, az soha sem kezd meg, aki az új esztendőre bizza jellemének megváltozását, annak jelleme soha sem változik meg. A napok bizonyos féle tekintetben nem változnak; azok gyors egymásutánban és egyformaságban peregnek le, mindegyiknek csak huszonnégy órája van és a gyorsan muló napok nem képesek megváltoztatni az embereket. Az ember csak önmagán változtathat, belső emberén pedig Isten hozhat létre változásokat akkor, ha az ember akarata az Isten akaratába kapcsolódik. A saját szerencsétlen boldogtalanságát mindenki maga okozza és legtöbbször azért, hogy fogadalmakat tesz, de nem tudja betartani azokat, mert nincs elég lelki ereje hozzá. Megváltó erejére és segédelmére van szüksége minden bűnösnek. A legtöbb ember boldogtalanságát a saját jellembeli fogyatkozásai, rossz szokásai, indulatai és szenvedélyei okozzák. Ezeket mindenki önmaga legjobban ismeri és újév előtt a legtöbb ember megfogadja, hogy letesz róluk. De ne várja senki az újévet, hanem tegyen le róluk abban a pillanatban, mikor tudatára ébred, hogy az Ur szolgálatában érvényesülésének és boldogulásának útjában állanak. Így akkor azután, igazán boldog új esztendeje lesz a következő években.

F.....s

Egyetemes Imahét.

1937 január 4—9ig.

Tapasztalatból tudjuk, hogy az ima megváltoztat dolgokat, úgy aé egyén, mint a társadalmi életben. Ma sokkal nagyobb szükségünk van az egyesült imára, mint valaha. Tehát minden gyülekezet tartsa meg az imahetet, melynek programja a következő:

HÉTFŐ január 4.

Őszintén könyörögjünk az általános békéért a nemzetek, az osztályok, társadalmi szervezetek és egyének között.

Valljunk be bűneinket, gyarlóságainkat, miszerint igen sokszor ingadoztunk, torzszalkodtunk. Nem képviseltük Jézust úgy amint kellett volna. — Alapszöveg:

Zsolt. 29 és 103, Luk. 24:4—18.

KEDD, január 5.

Hálaadás Krisztus egyetemes egyházának építéséért, mely igazi lelki egyiségben él Krisztus testével, melynek egyedüli feje és kormányzója ugyan Ő.

Könyörögjünk a gyülekezet vezetőiért, hogy hitben, bátorságban és bölcsességben hirdessék az igét. — Alapszöveg: Zsolt. 193; Ézsa. 35.; Ján. 17:1—23 Jel. 21:23—27.

SZERDA, január 6.

Bevallása anyagiasságunknak, testieségünknek, önzésünknek, melynél fogva nem tartottuk fontosnak Isten célját az év alkalmatosságait, az Ur napjának és parancsának szentségét.

Könyörögjünk a lelki békéért, mely által ez a világ megérti Isten jó akaratát, Krisztus földrejövetelét és kereszthalálát. — Alapszöveg: Jer. 3:21—25, Agg. 2:4—9, Hose, 14.; I. Kor. 13.

CSÜTÖRTÖK, január 7.

Adjunk hálát a pogány népek között folytatott munkáért, s azon áldozatokért, melyeket némelyek meghoztak a munkaérdekében és a misszionáriusokért kik életüket áldozzák a munkáért.

Könyörögjünk általános misszió szellemért, miszerint a hívők teljenek be jobban Szent Lélekkel; a missziótársulatokért, hogy ne fáradjanak el az idegen ajku munka végzésében. — Alapszöveg: Ézsa. 61.; Mt. 28:16—20, Róma 10:1—15, Jel. 7:9—15.

PÉNTEK, január 8.

Imádkozunk a hívő otthonukért, hívő apákért, anyákért, testvérekért kik szeretetben, boldogságban élve példát mutassanak másoknak. Hogy felelősségteljesebb életet élhessenek, úgy a szülők, mint a gyermekek.

Könyörögjünk az iskolákért és tanítókért, hogy Biblia alapon keresztyén szellemben végezzék fontos munkájukat. — Alapszöveg: Ef. 5:22—23, I. Ján. 2:12—17, Tim. 2:19—22, Kol. 3:12—17, Márk 10:13—16.

SZOMBAT, január 9.

Adjunk hálát azon áldásokért, melyeket Isten a zsidónép által adott és a megtertekért, kik Jézust elfogadták személyes Megváltójunknak lenni.

Kérjük Istent a zsidómisszió előrehaladásért, — azok vezetőiért — hogy lélekben és számban növekedjenek. — Alapszöveg: Zsolt. 85.; Ézsa. 55.; Mt. 17:14, I. Ján. 3:16—24.

AGGMENHÁZI HIREK.

Megérkezett az autó. Az E. H. kedves olvasóival és Szövetségünk népével szeretettel tudatjuk hogy Aggmenházunkhoz megérkezett a régen várt jármű egy 1932 Chevrolet auto truck, melyre intézetünkben nagy szükség van. *Az ifj. Egleiteinket kérjük hogy az autóra szánt adományait küldjék be haladéktalanul az Aggmenház pénztárába.* \$201.75c-re van szükségünk.

Természetbeli adományok. — Detroit Mich. Balla L. testvérnő 5 f. cukor és 5 f. kávé. Gyulai Sándor és neje: 25 font liszt és 25 font cukor. Özv. Horváth Istvánné: 2 ág, 2 szekrény. New Yorki Nőegyesület: 22 párnahuzat, 4 blanket és 1 varrógép. Philadelphia. Steinmetz testvérnő: 12 párnahuzat. Szijarto tnő: 10 yard gyolcs. Lövi testvérnő: 10 font tészta. Chicago: Szelezsán tnő: 2 gumi lepedő. Aggmenházunk nevében köszönetet mondunk a szíves adakozóknak.

P. M. A.

Halálozás. — Szomorodott szívvel, de az Ur akaratában való megnugvással tudatjuk a tv.-séggel, hogy Hoffman Teréz tv.-nő Menházunk régi lakója nov. 7-én elköltözött ama jobb hazába. Szeretett tv. nőnk több mint 6 évet töltött az Othonban. Az utóbbi időben annyira legyengült, hogy ágyát sem hagyhatta el. Különösen az fájt neki, hogy nem vehetett aktív részt az Isteniszteletekben. — Némelyek szerint annyira szerette az Urat, hogy amíg mások imádkoztak; az ágyára borulva keservesen sirt.

A gyász-szertartás fényes keretben ment végbe Botka tv. vezetése mellett; Három prédikátor u. m. Revák, Bertalan és Kontz tv. (az utóbbi angolul) tartottak gyászbeszédet, míg Fodor Gábor préd. tv. imádkozott. Lovas Lászlóné és Ilika tv.-nő alkalmi szöveket énekeltek; Balogh Józsefné gondnoknő pedig halála előtti jeleneteket ismertette. A temetőben Lovas L. préd. tv. olvasott a Bibliából és elmondottuk közösen az Uri-imát, s átadtuk a testet az anyaföldnek, melyből vétetett.

Megb. Balla László.

—o—
ÓVAS! — ÓVAS!

Egy ugynevezett "jómadár" járt Bethlehem, Pa.-ban, ki gyülekezetünk egyik tagját rafinált ofgással, hamis "check"-kel megkárosította. A csaló magát Kovacs Gyulána és magyar baptista zsidókeresztyénnek mondja. — Ismertető jegy A balkézen egy uja hiányzik. — Testvéreink legyenek óvatosok, ha valahol felbukkana.

Domokos Lajos.

500 új-előfizetőt szerezzünk az
Evangeélium Hírnöknek.

Evangelium Hirnök

"THE GOSPEL MESSENGER"

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of Amerika
4142 Lorain Avenue Cleveland, Ohio

Megjelenik 1-én és 15-én

Entered as second-class matter at the
postoffice of Cleveland, Ohio, under the
Act of March 3, 1879

Acceptance for mailing at the special
rate of postage provided for in section
1103, Act of October 3, 1917

Rev. Gabriel Petre, Editor

3508 Chatham Ave. Cleveland, O.

Asst. Editors:

Rev. J. S. Fazekas

1710 N. Franklin St., Philadelphia, Pa.

Rev. G. Fodor

1545 Monroe St. Gary, Ind.

Előfizetési ára:

Egész évre \$1.50 — Félévre 75c

Subscription:

\$1.50 per year — 75c half year

SZERKESZTŐ ROVATA

Világbéke. — A Mindeható Isten karácsonyi üzenete az angyalok által ezen a világnak általános béke. A bethlehemi mezőn karácsony éjjén végbement jelenet minden évben megismétlődik az emberek hitében, s mindig hangosabban hirdeti, az idő leforgása Istennek tulbecsülhetetlen jóindulatát a föld népével szemben. Ő amikor hatalmával ellene kellett volna törjön, nevét gyalázó, törvényét gunyoló és lábbal taposó bűnben fetrengő embervilágnak, szent Fia Jézus által alászált; — háboru helyett békességet és szertetet hirdetett ellenségeinek. — Ezerkilencszáz harminchat esztendőn keresztül megtanulhatta volna az ember Isten ezen egyszerű tanítását és gyakorolhatná emertársaival szemben. De, — sajnos éppen az ellenkezőjét látjuk általában. Annnyira odaengedték némely államok önmagukat az alacsonyabb indulatok uralmának, hogy Benito Mussolini a nagy nyilvánosság előtt vakmerően jelentette ki: — "Állandó béke e földön teljesen lehetetlen".

Hogyan áll a világ máma a világbéke kérdésével? — Sehogy. Az országok fejei, különösen Európában állandóan gyűlöletet szitnak más nemzetekkel szemben; — az ujságok háborus kérdésekkel foglalkoznak; — bent az ország belsejében hatalmas összegeket fordítanak háborus előkészületekre. Ez mind azt bizonyítja, hogy egyáltalán az ember még csak nem is törekszik Isten akaratának a legcsekélyebb mértékben is érvényt szerezni. Vallásos szempontból minden évben a proféta szerint templomi ceremóniák keretében szépen elmondják:—"Békesség! — Békesség! — de nincs béke, mert nem akarnak békét.

Spanyol országban borzasztó karácsonyt érnek. A testvér gyűlöletnek Istene ellene fordította a testvért a testvérenek, Marcangolják, gyilkolják egymást a béke szent ünnepén; — Soviet Oroszországban sem ülhetnek béke ünnepet, mert az istentelenség vaksága száműzte az Isten-adta Békefejedelmet az országból. Németország, Olaszország, Japán és mások terjeszteni akarják uralmukat és e miatt békéről nem beszélhetnek; — A Világháboru győztes országai vad gyűlöletből a Trianon-i békekötés alkalmával nem a bölcsesség tollát hanem a bosszu állás véres kardját használták a határvonalak készítésénél. Azok most remegve várják annak következményeit, ami nem lehet más mint a bosszu következménye, egy másik háboru. A megcsonkított országok nem tudnak belenyugodni a velük szemben tanúsított igazságtalan bánásmódba, követelik részükre az igazságot, s ha kell fegyverrel is próbálnak követelésüknek érvényt szerezni. Békéről ezek sem beszélhetnek; — Angolország 40 millió gáz-maskot rendelt, ami szintén nem békét hirdet; — Amerikában egy billió dollárt szavaztak meg hadi felszerelésre, ami szintén háborut hirdet. — Tehát ez évben nem beszélhetnek az országok jogosan világbékéről.

Kik beszélhetnek mégis arról? — Azok, kiknek szívében megszületett a Békefejedelme Jézus Krisztus; — Kik tudnak uralkodni alacsonyabb indulatuk felett; Kik önérdékből nem törekszenek embertársuk elnyomására, letaposására, hanem sokkal inkább felemelésére törek-szenek. — Ezek nem hatalmas államférfiak csoportjában találhatók ma sem, mint Jézus születésének idején, hanem az egyszerű, szegény, de Istenben öszintén hívők sorában.

Hirdessük testvéreim minden eszközzel ez évben a karácsony szent ünnepén sokkal jobban a világbékét, mert ma nagyobb szükség van rá a földön.

UJESZTENDŐ. — Csak még egy pár nap van hátra az ó-esztendőből és azután új évszámot irunk. Minden ember örömmel üdvözlö az ujesztendőt, s nagy ábrándokkal, reményekkel várja annak bőséges áldásait. — Sokan meg is feledkeznek még csak arról is, hogy újból egy évvel közelebb jutottunk az örökkévalósághoz. Ez év elmúltával kevesebb alkalom van Isten által adott talentumok kamatoztatására. Igaz ezek mellett az is, hogy egy évvel nagyobbak vagyunk; — tapasztalataink szaporodtak, lelkierünk fejlődött, hitünk, reményünk és szeretetünk gyaporodott (?) — Az a kérdés most, tudunk-e ahhoz mértén a lelkimunkából többet válni Isten szent országa építésére? Mivel közelebb vagyunk a véghez, tudunk-e buzgobbak, hűebbek lenni Ő hozzát?

Lapunk ezzel a számmal kezdődőleg havonta kétszer jelenik meg, s még mind azok, akik 1937 január 1-je előtt az Evan-

gélium Hirnőkre előfizetnek egy dollárért megkapják az egész jövő évben. Később 1.50-et kell fizetni érte. Ragadja meg mindenki a nagyszerű alkalmat és küldje be címét a dollárral az Irodalmi Pénztárnoknak az alábbi címre és mi pontosan a házához megküldjük a Lapot. Pénztárnok címe: Rev. Alex Kinda, 350 Austin Street, Buffalo, N. Y.

A BUDAPESTI EGYETEMI ÉNEKKAR AMERIKAI UTJÁNAK PROGRAMJA HATALMAS ARÁNYOKBAN BONTAKOZIK KI.

December 29-én Londonban ad hangversenyt az Énekkar.

Az amerikai közönség érdeklődése minden várakozást meghalad.

Néhány nappal ezelőtt írták alá Londonban az Egyetemi Énekkar által a Brit-világbirodalom fővárosában adandó hangverseny szerződését. Ezt a hangversenyt a British Broadcasting Company rádió fogja a világ minden részébe továbbítani. Igen helyessen teszi az Énekkar, hogy Amerikába jövet megáll Londonban, mert az ottani hangversenyek hírét az amerikai lapok is át fogják venni és ez nagy mértékben fogja elősegíteni az amerikai hangversenyek publicitását. A december 29-i hangverseny után az Énekkar azonnal hajóra ül, hogy áthajózzon Amerikába.

A január 6-iki new yorki fogadtatásra az amerikai hatóságok, a new yorki egyetemek és a new yorki magyarság egyaránt nagy lelkesedéssel készülnek. A City Hallban készül az első hivatalos fogadtatás, míg a New Yorkban székelő összes egyetemnek hatalmas ünnepélyt fognak adni a magyar énekesek részére az egyik legelőkelőbb new yorki clubban. Este a new yorki és környéki magyarság fog fényes bensőséges estély keretében megismerni a Budapesti Egyetemnek közel 50 főnyi kitűnő énekes csapatával. A hírek szerint a New Yorki Hangverseny Nagybizottság minden magyar telepről szeretné meghívni azt az öt legkiválóbb magyart, aki az abban a városban rendezendő hangverseny sikere érdekében legtöbbet tett. A hajótársaság állítólag egy külön kis gőzöst fog zeknek a magyar vezérebereknek a rendelkezésére bocsátani, akik az amerikai hivatalos körök és az amerikai egyetemek képviselőivel együtt eléje fognak hajózni annak az óceánjáró gőzösnek, mely az Ének-kart Amerikába hozza.

(Folytatás az 5. oldalon)

MISSZIÓ-HIREK

BETHLEHEM, PA.

Keresztség: — Gyülekezetünk az Organizálási ünnepély után egy heti evangélizálást tartott nov. 8—15-ig. Az Evangélistai hivatal Rev. Matuskovits és Rev. Major tv. töltötték be, kiknek munkájuk jó eredménnyel járt. Tágas imatermünk minden este megtelt az örökélet után vágyó üdv szomjas lelkekkel. Ezen lelki mozgalom alatt két lélek határozta el magát, hogy Jézust a bűnösök Megváltóját fogja követni a hullám-sírhban. Ugyan azo kvasárnap alá is merítkeztek az Ur Jézus példája szerint. (Mt. 3:16). Névszerint: if. Koszta András és Majoros Béláné. Ez utóbbi 13-évig barátkozott gyülekezetünk tagjaival, ki a hosszú küzdelmek után is, csak Jézust választotta magának Megtartóul. Kivánunk az ujjplántákrra állandó növekedést és erős kitartást Jézus Krisztus mellett. — Egy örvendező.

CEVELAND BUCKEYE RD.

Evangélizálás. Sok áldásban és örömben részesített bennünket az Ur Nov. 16-tól 23-ig, amikor is hitméllyítő evangélizálást tartott a gyülekezetünk.

Evangélistánk Kinda Sándor a Buf-faloi együlekezet lelkes prédikátora volt aki fiatal, energikus és lelkei tüzzel szolta az Isten üzenetét. Kitűnő előadásával sokakat felrázott a bűnnek álmából. — Ugy szólván a három gyülekezet minden este együtt volt. Akik nagy élvezettel hallgatták az evangélista tv-ért. Az estéket nagyban emelte az zene, ének és a szavalatok.

Evangélista tv-nek ez uton is hálaunkal adózunk a jól végzett munkálkodásáért. Adja Isten, hogy még sokaknak örömére és Istenünknek dicsőségére legyen.

D. V.

CLEVELAND WEST SIDE

Csirkevacsora. — Gyülekezetünk november 7-én este tartotta meg szokásos őszi nagy vacsoráját szép számú közönség jelenlétében. A jó csirkepaprikás fogyasztása közben élvezetesen társalagott, szórakozott a hívó társaság. Nyomban utánna rövid Istentiszteletet tartottunk és néhány összehozott tárgy került eladásra.

Hálás köszönettel adózunk e helyen is a huntsburgi testvéreknek, kik őszinte szeretettel ajándékozták a csirkéket a vacsorához. Dobos tv. — ék maguk adtak 23-at.

Jól esett látni szomszéd testvéreinket és barátainkat, kik pártfogásokba vették a nemes ügyet.

A tiszta jövedelem több, mint száz dollár, melyet testvérnőink a gyülekezet támogatására fordítottak.

DETROIT, MICHIGAN.

Evangélizálás. Az Evangélium Hirnőke kedves olvasóival tudatjuk, hogy november 15—20-ig gyülekezetünk evangélizáló estéket tartott szép sikerrrel. Evangélistának a gary-i gyülekezet pásztora Fodor Gábor testvér volt, ki a 8 napon át nagy odaadással meggyőzően hirdette Isten megmáshatalan beszédét. A záró este sokan előre jöttek kikért a gyülekezet imádkozott. Azok közül idáig 6 lélek jelenkezett a Szent Keresztségre. Hiszszük, hogy az elhagyott ige nem tér üresen vissza.

Vacsora. Hálaadás napján a Nőegyesületnek rendezésében egy nagyszerű erkölcsi és anyagi eredménnyel zárodó vacsorát tartottunk. Ez alkalommal a bazár helyett pénzbeli áldozatokat kértünk és a testvériség a jelenlévő vendégeinkel együtt több mint 125 dollárt hozott Isten oltárára. Ez alkalommal egyben le is szavazta azt, hogy gyülekezetünk életéből k-rekesztette a bazároskodást. A teljes anyagi siker: \$206.00. Ezért Istené legyen főként a hála.

GARY, IND.

A Gary-i gyülekezet evangélizáló összejöveteleket rendezett nyolc napon át. Az ige hirdetésére Revák István testvért hívta meg, aki meggyőző erővel szolta az Isten igazságait. A mélyen szántó igehirdetés nagy hatást gyakorolt ugy a gyülekezet tagjaira, mint annak barátaira és látogatóira. Reményünk az, hogy az őszinte munkát Isten látható eredménnyel jutalmazza meg a közel jövőben.

Az evangélizással kapcsolatban nőtestvéreink vacsorát készítettek amely szintén sikeres és áldásos volt minden tekintetben. A jövedelmet gyülekezetünk javára fordították. A jó Isten adjon mindenütt hasonló örömet az ő népének.

G. F.

GARFIELD, N. J.

Jótekonysági teaestét rendezett nov. 5-én a Garfieldi Női Egylet, rövid program keretében. Elnök Kovács préd. t.nő kezdte meg a programot alkalmi tanulságos beszéddel, mely után voltak felolvasások, duett és trió énekek. A vidám társaság örömei között fogyasztotta el a fizikum számára készített jó teát és válogatott finom süteményeket. A mi örömmünket tetőzte az, hogy a mi barátnőink szép számban jelentek meg, melyért az Uré legyen a hála és dicsőség. Hasonló örömet kívánunk a többi Női Egyletnek is.

Ifju Kurtz Lajosné, jegyző.

SZAPORODNAK A TEMPLOMOK

Örömmel vettük hírét annak, hogy a Los Angeles, Calif.-i testvérek egy gyönyörű épületet vettek meg az egyik magyar központban kápolnának. Az

épületet a vételnél azonnal Ambrus János testvér leelőlegezte és majd a testvériség közösen barátaik segítségével fogják kifizetni.

Gratulálunk a los angelesi testvériségnek, és Isten bőséges áldását kívánjuk a nemes vállalkozáshoz.

ÉRTESÍTÉS.

Lapunkhoz névtelenül beküldött cikkek leköléséért felelőséget nem vállal a kiadóhivatal. Még az esetben is, ha valaki szerénység vagy valami más okból nevét nem akarja aláírni, de a kiadóhivatalnak okvetlen tudnia kell az író kilétét.

(Szkt.)

Budapesti Egyetemi Énekkar.

(Folytatás a 4. oldalról.)

A hangversenyek megrendezése és a jegyek eladása mindenféle erős ütemben folyik. Árdekes megemlíteni, hogy két városban már az összes jegyeket eladták a hangersenyre. Az amerikai magyarság lelkesedését erősen kell, hogy fűtse az a hír, hogy New Havenben, ahol a Yale egyetem rendezi a hangversenyt, valamint a Princetoni egyetem rendezendő hangversenyre a jegyeket mind egy szál-ig eladták. Valóban megindító az a lelkesedés, mellyel az amerikai egyetemek várják budapesti collegáikat. Nem mulaszt-hatjuk el megjegyezni, hogy a Princetoni egyetem énekkarának mind a 80 tagja egyenként 15 dollárt adott a budapesti énekesek költségeire és így az egyetem egymagában 1,200 dollárt teremtett elő csak azért, hogy a budapesti Egyetemi Énekkarnak lehetővé tegye, itt Amerikában a magyar zene remekműveit. Reméljük, hogy ezek a nemes példák utmutatásul fognak szolgálni azokon a magyar telepeken, ahol a magyarság, óriási lelkesedés mellett már eddig is a hangverseny jegyek ezreit vette meg. Legyen minden amerikai magyarnak legfőbb törekvése, hogy a hangversenyen egy talpalatnyi hely se maradjon üresen. Hozza el mindenki Amerikában született másodgenerációs gyermekeit és összes amerikai barátait. Itt a legkitűnőbb alkalom arra, hogy minden amerikai magyar büszkén bemutathassa az ő ismerőseinek és családjának, hogy milyen magas színvonalon áll a magyar zene, a magyar kultúra, és hogy mire képesek a magas műveltségű magyar nemzet fiai, akik közzé mi — amerikai magyarok — valamen-nyien oda soroljuk magunkat.

VASÁRNAPI ISKOLA

Rovatvezető:
REV. ALEXANDER KINDA,
350 Austin St., Buffalo, N. Y.

VALÓSÁG A LÁTSZAT

ÁRNYÉKÁBAN.

Mint a nyitva hagyott pörfumos edényből dülledező illat, amely egész betölti a termet s az abban tartzkodó emberek akaratlanul is magukba szívják a kellemes illatot; úgy hatja át a karácsony szelleme a keresztyén világot. A korai karácsony diszítések, készülődések és a rádió hallgató zeneszámok, mind, mind eszközül szolgálnak az emberiségnek arra vonatkozólag, hogy a karácsony szellemének az áradata magával ragadja. Kik örülnének jobban, mint a gyermekek a karácsony szó hallatára? A gyermekek öröm napja a karácsony. Azon a napon minden gyermeki szív örvend. A napokat, sőt az órákat is megszámlálják. Nagy az izgalom nagy a lelkesedés, mert közeledik a karácsony ünnepe.

A gyermekek értelmökhöz képest örömmel várják a karácsony napját. Azonban sajnálattal kell arról nyilatkozni, hogy a teljes gyermeki öröm a látszatban rejlik és nem a valóságban. A karácsonyi öröm áradatában a valóság a látszat árnyékában elhalványul. Miért várják a gyermekek a karácsonyt oly lelkesen? A felelet erre ez: azért, mert a vasárnapi iskola cukorkákat, a tanítók ajándékokat szoktak adni. A szülők, sőt jóbarátok és ismerősök is tehetségük szerint hólni karácsonyi ajándékokkal halmozzák el a gyermekeket. Ezért örvendenek, ezért lelkesedik a gyermeki szív ez az a látszat amiért várják a karácsonyt.

Tehát úgy általánosan beszélve ilyenkor az öröm nagy, különösen a gyermekek között, mert a karácsony őket sok ajándékban részesítette.

Az említett tényezők nagyon belepásznak a fél keresztyén és a nem keresztyén életébe. Az igaz keresztyéni életből és a családból száműzendő a karácsony ily módon való megünneplése. Voltaképpen a karácsonyt nem azért ünnepeljük, hogy anyagi javakban részesüljünk, hanem azért, hogy őszinte szeretet nyilvánuljon meg mi bennünk mindenkivel szemben.

Sajnos ha a karácsony megünneplésének igazi valóságát a karácsonyfák pazar fénye háttérbe szorítja.



Boldog Karácsonyt kíván a Vasárnapi iskola rovat vezetője.

Mi legyen az a valóság? Mi legyen az, aminek következtében lelkesül a keresztyén és benyomó hatást gyakorol a nem keresztyénre? Ez nem más, mint Jézus megtestesülése. A "Jó Pásztor" jóvoltából a képen látható a megtestesült valóság, akinek a megszületése, megtestesülése megváltoztatta a világ képét.

Vajjon hány ember vagy gyermek megy lélekben a bethlehemi jászolhoz, hogy ott tisztességet tegyen a drága kisdédnek? Oh igen ezeknek az olvasására a pöffeszkedő hitetlen nevet és gúnyolódik, de vajjon az akit ő imád, az akinek hódol ad-e vagy adott-e oly megnyugvást, oly ember szeretetet, mint az aki a szegényes bethlehemi jászolban született? Vajjon a vasárnapi iskola tanítók és a szülők, melyikre készítik el magukat jobban, arra, hogy a karácsony megünneplése látszat legyen vagy arra, hogy megértse a gyermek a látszaton keresztül valóságot? Mitőlünk függ felnőttektől a karácsonynak igazi jelentősége. Oh de szép lenne, ha minden gyermek szívén lenne egy kis bethlehemi jászol. Az ő szívében is megszületne az Ur Jézus, hogy Ő legyen az Ur abban a csöpp szívből; Ő irányítaná és megértene velők azt, hogy a látszat csal és megöl, a valóság pedig éltet és örökéletet ad.

Hogy ez a karácsony a látszat vagy a valóság nyomai lesznek-e láthatók a gyermekek életében az tőlünk függ szü-

lőktől és vasárnapi iskola tanítóktól. Jézus megszületett, emberi formát vett magára, hogy minket kibékítsen Istennel és hogy kieszközölje részünkre az üdvösséget. Legyen ez a valóság hangsúlyozva karácsony napján: "Dicsőség a magasságos mennyekben az Istennek! és a földön béke és emberekhez jóakarát!"

Kinda Sándor.

BETHLEHEMI CSECSEMŐ.

Egy csecsemő született egykor Bethlehemben. Szülei szegények és semmi más kiváltságuk nem volt, mint jámborságuk, isteni félelmük.

A gyermek nem toborozott katonaságot, nem is alapított királyságot; —

Nem volt neki semmi vagyona, sem bank betétje; — Kevésbé irt könyvet festett képet, vagy szerzett zeneművet. — Csufolták, gúnyolták, és végre keresztre feszítették. Mindazáltal meghodította a civilizált világot. — Nagyobb minden királynál, írónál, festőnél, zeneművésznél.

HUSZONEGY MILLIÓ

gyermek él az Egyesült államokban, akik nem járnak vasárnapi iskolába. Milyen lesz a jövő generáció ha ezek felnőnek Isten nélkül. Az érzésművelése a szív művelés nélkül veszedelmes. Előre vasárnapi iskola tanítók és tanulók.

500 uj-előfizetőt szerezzünk az
Evangelium Hírnöknek.

IFJUSÁGI ÉLET

FINDING ONE'S PLACE.

The graduate of an art school expects to be an artist; the graduate of a dental school to be a dentist. But a graduate of a liberal college, — what is he fit for? The very purpose of his liberal training is to make him larger than any special task. His mind is not one-tracked. He has a broad field before him.

I believe that the greatest task for any young man or woman is to make the decision of finding one's place.

Certain direct questions may help us:

1. Do you like to deal with things or ideas? with concrete objects or with underlying principles? The Salesman, the merchant, the builder, deal primarily with tangible objects. The so-called learned professions deal primarily with conceptions and ideas.

2. Another question: Are you at your best when fitting into a vacancy, or in creating a place for yourself? Are you a man of creative initiative, or a man of adjustment? The farmer creates when his turned soil brings forth crops. The office clerk does as he is told and he is happy.

3. Are you working for quick returns or for something far away? If you expect swift money returns keep out of all professions, out of all religious effort. But, — listen to Robert Browning.

Oh if we draw a circle premature,

Heedless of for gain.

Greedy for quick returns or profit, sure
'Bad is our bargain.

4. Are you working for yourself or for the whole social order? If the first is your object, give your time to stock and speculation. If the second is your good, be satisfied with any business or profession that will be of welfare to society.

But whatever our calling, we need to remember that the chief requisites of success are the old fashioned virtues, — accuracy, promptness, fidelity and acceptance of responsibility. Without them we cannot climb to any position whatsoever. "The elevator to success is not running: take the stairs".

Joseph R. Kanya.

KARÁCSONY.

Próféták irási teljesültek,
Mert Jézus jászolban megszületett.
Isten beváltotta ígérését:
Földre küldte az Ő egyszülöttét.

Megzendül lágyan angyali ének:
"Dicsőség legyen mennyben Istennek".
Kinyillott a szeretet jelvénye:
Mindenütt hirdeti: legyen béke!

Pásztorok szive öröme gyulad.
Angyalok hangjánál, hajnal virad.
Hallják a jó hirt, hogy Bethlehemben
Világ Megváltója megszületet.

Váltságos időben jött Megváltó
Emberék büne, égbe kiáltó.
Zsarnokság, porba nyomja a szegényt
Ostora fakaszt, sok sebet és vért.

Mint mindig, most is karácsony táján
Dolgozik az ellen, s gög, sötét ármány.
Dühének szikráit, szórja széjjel:
Konkoly magvát veti, nappal — s éjjel.

Jézus mutat jobb és kedvesebb irányt
Égből hozott, ragyogó fénysugárt.
Izzó heve varázsol új éltet,
Áldó keze gyógyít, beteg szívet.

Gondoljunk most e nagy eseményre:
Változtassuk életünk, kedvezőre;
Szívünk zengje Karácsony énekét:
Hirdessük bátran: Isten békéjét.

Krisztus miénk legyen öröm napunk.
Büntől haláltól megszabadulunk.
Vegyen szívünkben örökös lakást,
Mert kegyet hozott s teljes megváltást.

Ne legyen több kétség a kebelben,
Boldogok leszünk üdvöztünkben,
Már felderült az üdvösség napja.
S az mindig fénylik, nem lesz alkonya.

Bajjal küzdá ember nehéz jármód.
Halld! megszületett Jézus Krisztusod.
Tekints mennyre! bizalmad megnyered,
Isten eléd tette: örök üdvösséged.

Most is — mint egy éjjel — réges-régen
Angyali ének reményt élesszen.
S bánat, sötétség nem uralkodik:
Hol a szívben Jézus — megszületik.

Fábián Mihály.

Rovatvezető:

MISS HELEN FEKETE,
225 East 80th St., New York, N. Y.

GARFIELD, N. J.

Mielőtt az év bezáródna, nem halaszthatjuk el mint garfieldi ifjúság, hogy tudassuk azon gyönyörű és áldásos esténket, melyet tartottuk ez évben. Ami Ifju Kurtz Lajos tesvérünk mint elnöke az Ifjúság Egyletünknek és kedves neje elhatározták, hogy egy "Fellowship Supper", azaz vacsorát készítenek az ifjúságnak, mely megis történt. Feb. második vasárnapján. Csak is az ifjak voltak jelen. Az első vacsora úgy megtetszett az ifjaknak, hogy elhatározták, hogy minden második hónapban a második vasárnap estéjén 5—7 óráig "Fellowship vacsora" lesz. Vacsora után az ifjak körbe ültek a tanácskozássra. Legelső teendők az volt, hogy mivel lelkesedést akarunk az ifjúsági órákon legyen ének tiszteletünk. Szakács Wm. tv. lett megválasztva a vezetésre. Nagyon érdekes mily bölcs ötletek támadnak az ifjaknak midőn tárgyalni jönnek össze.

Még a következő dolgokon tárgyalunk. Legyen "Concert Este"? Ez estén három díj volt kitűzve, úgy szintén három bíró dönti el a nyeresémet. Volt is egy vasárnap este, melyen ifjúsági óránk össze volt kapcsolva az Isteni tisztelettel. Ezen estén 2½ óráig tartott programunk.

Volt gyermeki program, melyen csak is a 15 éven aloli gyermekek vettek részt. Mindegyik szülőt meghatotta a program és boldogok voltak tudván azt, hogy még a gyermekek is ilyen dicső munkára képesek az Ur gyülekezetében.

Anyák napján az édes anyák meg voltak hiva egy könnyű vacsorára, melyet az ifjak készítettek. Minden megjelent anya egy kis csokor virágot kapott, melyet kitűztek. Élvezetes volt az este, úgy lent mint a felső teremben.

Az ifjak szeretetüket kívánja nyilvánítani elnök tv.-el szemben és december havában az ő tiszteletére fogják "Fellowship Vacsorát" tartani.

Dicsőséges dolog az Urnak szolgálatában lenni. Kívánjuk az Ur áldását minden ő gyermekeire.

Bár csak minden ifju mondhatná egykor az Ur előtt: "Futásomat elvégeztem — a hitet megtrattottam...."

Füszeresnél.

Mama: "A kis fiamat egy pár percel ezelőtt küldtem ide két font aszalt szilvára és amikor oda haza megmértem az csak egy és fél font volt."

Füszeres: "Az én mérlegem korekt asszonyom. Sziveskedjen megmérni a kis fiát is, és meg lesz a hiányzó rész."

TÉNYEK-VÉLEMÉNYEK

Angolországban véget ért már a sok láрма VIII. Edward király lemondásával fivére VI. György javára. A kiabálás a király házassági kilátása miatt történt, mivel bizonyos kifogásokat emeltek a mennyasszonya ellen. Mrs. Simpson kétszeri elválása miatt lehet alaposabb kifogást emelni, azonban ami a rangot illeti nem avatkozhatnak az ember a másik legprivátabb és legszentebb dolgába.

Spanyolországban a belháború, vagyis a testvérharc rövid ideig szünetel. A felkelők Madrid körül beásták magukat mélyen a földbe, hogy biztosítsák a meghódított területek feletti hatalmukat, valamint azért, hogy utját álhassák az esetleges elentámadásoknak.

— Ez nem annyira az elgyengülés, vagy a rossz téli idő következménye, mint inkább a legnagyobb királynak Jézus Krisztusnak, a Béke fejedelme születés napjának a munkája. A nép bármennyire is alá adta magát a Sátán akarátának, de bizonyos hódolat él benne Krisztus iránt.

Argentiniában egy mérnök feltalálta az önbeszélő ujságot. Ugyanis az irat nem betűkből, hanem szaggatott pontokból áll, és miután egy bizonyos gépezet-félén át bocsátják elkezdi magát olvasni hangosan ugyanarra, hogy mindenki közelében tisztán hallgathatja annak tartalmát.

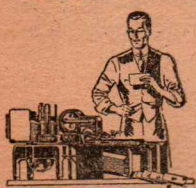
— Az emberek szabadideje és kényelme állandóan nevededik, de valjon az így felszabadított idejét jóra, erkölcsökre, vagy pedig gonosz istentelenségre fogja-e felhasználni?

"Ne gerjedj fel haraggal a gonosz tévőknek előmentekért, ne irigykedjél az istentelenekre. (Péld. 24:19)

Az éber gyülekezet

gondoskodik oly készülék beszerzéséről, amellyel hentenként egy cestes postakártyával meghívhat tagokat és barátokat a gyüleseire.

Az ELLIOTT PÓSTAKÁRTYAHIRETŐ praktikus és most jutányos ár mellett kapható. A kormány egy centért bélyeggel ellátott postakártyát ad, tehát metszet vagy nyomdai betűkészlet beszerzése szükségtelen, csak is egy ELLIOTT CARDVERTISER kell.



Az egyházak és vallások intézmények nagyon alkalmasnak találták az ugynevezett ELLIOTT CARDVERTISER gépet. Irjon még ma bővebb felvilágosításért.

Az írással semmire nem kötelezi magát. Cim:

THE ELLIOTT COMPANY
143 Albany St., Cambridge, Mass.

Lukács István és Fia

Magyar Temetésrendező
Betegszállítás éjjel-nappal \$2.00
Temetés 90 dollártól feljebb
Kápolna: — 2728 WOODHILL ROAD
Phone: CEDAR 0593
Iroda: — 2920 E. 116th ST.
Phone: — CEDAR 7524
Cleveland, Ohio

JAKAB és HAULER

A magyarság közkedvelt jólmenő
GROCERY ÉS BUTCHER üzletében
mértányos árak mellett előzékeny és
pontos kiszolgálásban részesül a
vevő közönség.
9518 YEAKEL AVENUE
Cleveland, Ohio (L-7-7)

East 79th and Grand Service Station

Telefon: ENDicott 9463
GENRAL AUTO REPAIRING
Tire—Battery Sales and Service
Megbízható pontos kiszolgálás, mértányos árak mellett.
J. S. TOMORY és J. J. KLIMEK
2749 E. 79th St. Cleveland, Ohio

John P. Bercseny, közjegyző

Telefonok: ENDicott 4480 és HEn. 4480
Iroda Telefon: CEDAR 7420
Új és használt kocsik és truckok bármilyen kiállításban. Megbízható gyors kiszolgálás, teljes megelégedésre. Mérsékelt árak.
Office: 9900 BUCKEYE ROAD
Lakás: 2774 E. 79th St., Cleveland Ohio

PÉNZTÁRNOKOK CIMEI:

Irodalmi pénztárnok:
REV. ALEX KINDA
350 Austin St. Buffalo, N. Y.

Menházi pénztárnok:
REV. STEPHEN BERTALAN
619 Landsdown Blvd. Youngstown, O

Szövetségi pénztárnok:
REV. M. MAJOR
38 Hartwell St. New Brunswick, N. J.

Nőiszövetség pénztárnoka:
Mrs. M. MAJOR
38 Hartwell St. New Brunswick, N. J.

Árvák pénztárnoka:
MRS. HELEN LOVAS
986 Haynes St. Akron, O.

Ifjúsági Szövetség Pénztárnoka:
NICHOLAS KINDA
266 Watter Street, Wadsworth, Ohio

AMERIKAI MAGYAR BAPTISTA SZERETET-EGYLET

A legjobb egyelet a maga nemében. Felvesz 20 évtől 55 évig vallás külömbség nélkül minden tisztességes életű egyént. A hívó gyűl. tagjai a prédikátor bizonyítványával orvosi vizsgálat nélkül is tagjai lehetnek. Beállási díj csekély 50 cent és tagsági díj 1 dollár. — Irjon még ma bővebb felvilágosításért az Egyelet titkárához az alábbi címre: M. L. NYIKON, 8003 Rawlings Ave., Cleveland, Ohio

A tej roppant fontos tápanyag, de csakis úgy ha igazán tiszta

TAYLOR

Buffalo egyedüli magyar tejese
tisztá, jó tejanyagot árusít
Próbálja ki Ön is!

76 Bridgeman St. Buffalo, N. Y.

Bodnár A. Lajos

Magyar temetkezési intézete
éjjel-nappal a magyarság szolgálatára
készen áll.
3929 Lorain Ave. Cleveland, Ohio
Telefon: MELrose 3075-3076

Telefon: FRanklin 4412

Kertész István

egyedüli magyar
TEMETKEZÉSI VÁLALKOZÓ
Akron és környékén
96 E. South Street Akron, Ohio

KEGYELETES SZOLGÁLAT MÉLTÁNYOS ÁRAK

GYÁSZ
ESETÉN
GONDOLJON

Molnár János

temetkező és vizsgázott balzsamozóra
— Nem kell előre fizetni —
8671 DEARBORN AVENUE
Detroit, Michigan

JÓT AKAR ENNI?

Ha igen, úgy menjen Ön is az

Anders Home

a legjobban elkészített ételek
CAFETERIAJABA
Ebéd naponta 11-2-ig; vacsora 6-8-ig
2128 E. 4th Street Cleveland, O.